

要況快報#65 – COVID-19 應急響應措施

報告日期/時間: 2020 年 4 月 20 日 · 上午 10:00

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒(COVID-19)的傳播並減少感染人群數量的資訊。

資料來源:

聖荷西市

緊急運作中心

聯絡信息:

羅薩裡奧·尼維斯(Rosario Neaves), 通訊部主任 / EPIO; 210-823-3908

聖荷西市媒體熱線 : 408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心 : 3-1-1 (408-535-3500)

電子郵件:

新聞/媒體 : EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民 : 311@sanjoseca.gov

公司 : covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非營利組織 : covid19sjcbo@sanjoseca.gov

有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

- **食物分發-春假期間的學校午餐** : 通過聖荷西市矽谷自強基金 (Silicon Valley Strong) 和與全縣範圍的食物分配合作, 聖克拉拉縣所有學區正在共同努力, 確保兒童在春假期間可以被重新導向到不同的學區以繼續領取食物。有關離您最近的領取食物地點的信息請訪問 bit.ly/svstrongyouth。有關食物分發站點關閉和食物分發的最新信息請訪問 [聖克拉拉縣教育辦公室網站](#)。
- **虛擬娛樂中心今日上線** : 今天公園康樂和鄰里服務公園署 (PRNS) 啟動了一個新的虛擬娛樂中心, 履行該署促進民眾溝通及活躍聖荷西民情的使命。虛擬中心通過在線學習和創意居家活動來保障身心健康。該數字化資源將包括適合各個年齡段的先鋒課程、錄製的娛樂內容、在線資源以及有趣的教育活動的鏈接。虛擬娛樂中心將設有如 Happy Hollow 公園和動物園、360 度公園景觀色等大量的 PRNS 社區中心、合作夥

伴和更多景點景觀。通過在線鍛煉來令你氣血暢通，暢遊於網上的短途旅行，並在娛樂中學習—所有這些都可以在您的家中安全地進行—bit.ly/sjvirtualrec。

- **全國義工周 (2020 年 4 月 19 日至 25 日)**：全國義工周是表彰志願工作人員出色工作的時候。在一年之中，義工是我們社區不可或缺的一部分，他們以無數方式做出貢獻，並幫我們的城市變得更加美好。我們的圖書館、聖荷西機場、動物服務、環境服務、活躍的成人/長者計劃、防亂扔垃圾/防塗鴉計劃、Happy Hollow 公園和動物園、社區中心和公園都受益於他們付出的時間和精力。我們的非牟利組織和社區組織都有大批慷慨的義工，他們制定了計劃和獲得了資金來幫助有需要的人。在疫情期間，矽谷自強基金 (Silicon Valley Strong) 的義工挺身而出服務社區，並確保我們弱勢居民的食品保障。在這個特別的全國義工周，我們感謝每一位志願工作在我們所有社區中對市民的支持。

來自聖塔卡拉拉縣的更新

- **強烈敦促公眾佩戴口罩**：聖克拉拉縣公共衛生部門發布了補充指南，強烈敦促所有人在出門進行必要活動時都要戴口罩。“面罩”是指頭巾、圍巾、毛巾或其他覆蓋口鼻的布或織物。遮蓋口鼻對於諸如看醫生、買菜、去藥店和乘公交車這些活動尤其重要，因為這些活動令你不可避免地接觸家人以外的其他人。運動時不建議使用面罩，因為它可能會導致呼吸問題。醫用口罩 (例如 N-95 和外科口罩) 應保留用於醫療機構。請[閱讀完整的指南](#)，以獲取建議的更多詳細信息和例外。

請訂閱聖荷西市[新聞發布電子通知清單](#)來接收要況快報，並且在 sanjoseca.gov 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose.

This information is available in English at www.sanjoseca.gov.

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov

個人罹患 COVID-19 的風險與人種、族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策，禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策，絕不寬容此等行爲。

###

要况快报#65 – COVID-19 应急响应措施

报告日期/时间： 2020 年 4 月 20 日，上午 10:00

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒（COVID-19）的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

资料来源：

圣何塞市
紧急行动中心

联系人：

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves)， 通讯部主任/ EPIO; 210-823-3908
圣何塞市媒体热线： 408-535-7777
圣何塞市客户联络中心： 3-1-1 (408-535-3500)

电子邮件：

新闻/媒体： EOC_PIO@sanjoseca.gov
居民： 311@sanjoseca.gov
商业： covid19sjbusiness@sanjoseca.gov
非盈利组织： covid19sjcbo@sanjoseca.gov

有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **食物分发 - 春假期期间的学校午餐：** 通过与圣何塞市硅谷自强基金 (Silicon Valley Strong) 和全县范围的食物分发合作，圣克拉拉县学区正在共同努力确保孩子们在春假期期间可以被重新导向到不同的学区以获取食物。有关离您最近的食物分发站点的信息请访问 bit.ly/svstrongyouth。有关食物分发站点关闭和餐食分发的最新信息请访问 圣克拉拉县教育局网站。
- **虚拟娱乐中心今日上线：** 公园康乐和邻里服务署 (PRNS) 今日启动了一个新的虚拟娱乐中心，履行该署促进民众沟通及活跃圣何塞民情的使命。虚拟中心通过在线学习和创意居家活动来保障民众身心健康。该数字化资源将包括适合各个年龄段的在线上课直播、录制的娱乐表演、在线资源以及有趣的教育活动的链接。虚拟娱乐中心将设有如欢乐谷公园和动物园、360 度公园景观等大量的 PRNS 社区中心、合作伙伴和旅游景点。通过在线锻炼来提振能量，畅游于网上的短途旅行，并在娱乐中享受学习的乐趣——足不出户即可享受所有这些服务——bit.ly/sjvirtualrec。
- **全国志愿者周 (2020 年 4 月 19 日至 25 日)：** 全国志愿者周是我们感谢志愿者所有出色工作的时刻。志愿者是我们社区不可或缺的一部分，全年中以无数方式做出贡献，并帮助使我们的城市变得更加美好。我们的图书馆、圣何塞机场、动物服务、环境服务、活跃的成人/长者计划、反乱扔垃圾/反涂鸦计划、快乐空心公园和动物园、社区

中心和公园都受益于他们付出的时间和精力。我们的非营利组织和社区组织有大量慷慨的志愿者，他们创建了项目和基金以帮助有需要的人。在这次疫情期间，硅谷自强基金（Silicon Valley Strong）的志愿者挺身而出服务社区，并保障我们弱势居民的食品安全。在这个特殊的全国志愿者周活动期间，我们感谢每一位志愿者在所有社区中对民众的支持。

圣克拉拉县的最新消息

- **强烈敦促公众佩戴口罩：**圣克拉拉县公共卫生部门发布了补充指南，强烈敦促所有个人在户外进行必要活动时都要佩戴口罩。“面罩”是指头巾、围巾、毛巾或其他覆盖口鼻的布或织物。当不可避免地要出入公众场所时，遮挡口鼻对于诸如看医生、买菜、去药房和乘公交车等活动尤其重要。运动时不建议使用口罩，因为它可能会导致呼吸问题。医用口罩（例如 N-95 和外科口罩）应供医疗机构使用。请[阅读完整的指南](#)以获取建议的更多详细信息和例外。

请订阅圣何塞市[新闻发布电子通知列表](#)要况快报，并在 sanjoseca.gov 和 Facebook, Twitter, Instagram和Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

This information is available in English at www.sanjoseca.gov

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov

个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》，礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策，绝不姑息。

###